

2 事業報告

(単位:円)

	実績(実施内容) *〈カッコ〉内数字は外国籍人数	H26 予算額	H26 執行額	H25 執行額
(1号事業) 国際交流事業		778,000	778,000	834,625
(1) 留学生の交流と社会参加				
留学生が日本社会に参加し地域住民と交流できるよう、ボランティアと共にプログラムを企画し実施した。あわせて留学生による自国文化の紹介や意見発表を行った。	活動実施回数: 24 回 主な活動: 和食交流(6月)、ホームビジット(6月・11月)、留学生文化大使プレゼンテーション(7月・10月)、留学生文化大使料理(7月 タイ、ネパール・10月タイ、インドネシア、フランス、マレーシア)、ゆかたでお祭り(9月)、鎌倉ウォーク(11月) 参加者: 延べ619名(内、留学生160名、27か国 10大学)	310,000	310,000	279,508
(2) 文化、スポーツ、経済にわたる国際交流				
① 目黒区散策 外国人住民が地域に親しみ、日本人と交流できるように、文化財等を巡る区内散策を行った。	5月31日(土) 駒場和洋館見学&茶道体験 40名<14>	43,000	43,000	34,880
② スポーツ交流 外国人住民がスポーツを楽しみながら、日本人との交流ができるように弓道実射体験を行った。	10月13日(月 祝) 弓道実射体験 22名<16>	10,000	10,000	9,780
(3) 外国人住民の日本文化体験や各国の文化紹介				
① 伝統文化教室 外国人住民が、いけ花や茶道、囲碁などを体験を通して日本文化の理解を深めた。	参加者: 延べ266名<102> いけ花{第1・2・3火曜}30回 106名<56> 茶道{第3木曜}11回 105名<32> 囲碁{第1・3木曜}19回 55名<14> 週末の日本文化体験: 6月14日(土)「茶道・生け花」10名<8> 6月29日(日)「囲碁」33名<7> 2月8日(日)フェスティバルにおける日本文化体験: 「きもの着付け」33名<33> 「茶道」21名<21> 「いけばな」50名<20> 「囲碁」20名<8>	235,000	235,000	377,946
② 文化理解講座 区内大使館や関係団体、ボランティアなどの協力を得て、各国の文化や料理を紹介して、相互理解を深めた。	国際料理教室 参加者: 延べ112名<43> 5月26日(木)「日本料理教室「お弁当」」23名<11> 9月20日(土)「キルギス料理教室とお話」26名<1> 11月8日(土)「日本料理教室「そば打ち」」25名<21> 2月20日(土)「水餃子作り&各国のお正月紹介」19名<9> 3月9日(月)「ロシア料理教室」19名<1>	180,000	180,000	132,511

	実績(実施内容) *(カッコ)内数字は外国籍人数	H26 予算額	H26 執行額	H25 執行額
(2号事業) 外国人支援事業		3,497,060	3,497,060	3,262,586
(1) 日本語学習の支援				
会話形式をとり、生活に密着した話し合いを通して、外国人住民とボランティアが交流し、日本語習得を支援した。	日本語会話サロン(毎週水曜日午前1回・午後2回と毎週木曜日夜1回を開催) 年間学習者とボランティア延べ5,918名<2,707>が参加	114,982 ※予備費 充当 14,982	114,982	69,210
(2) 外国人住民の各種相談と生活情報の提供				
【区受託事業】外国人住民の来庁時の通訳及び情報提供や生活上の問合せに外国語で対応できる相談員を配置して、外国人住民の生活を支援した。	英語 週5日、中国語 週4日(月火水金)、ハングル 月2日、タガログ語 月2日 相談件数(年間) 3,542件 相談利用人数(年間)2,626名(言語内訳:英語 1,626、中国語736、日本語193、ハングル 29、タガログ 34、その他 8)	3,327,078	3,327,078	3,151,046
(3) 通訳者派遣及び翻訳の協力				
通訳:総合庁舎以外の区の事業所等での活動への通訳派遣 翻訳:行政文書等の翻訳 通訳・翻訳ともに、協会に登録したボランティアにより行った。	通訳ボランティア 派遣人数:57名(英語 33、中国語 13、インドネシア語 5、スペイン語 3、ネパール語 2、ロシア語 1)、 翻訳ボランティア 依頼人数:78名(英語 44、中国語 14、インドネシア語 8、スペイン語 6、ハングル 4、台湾語 2) (実績は、延べ人数) ※謝礼は依頼元である各所管が負担し、MIFA事業については各事業予算より支出	35,000	35,000	25,000
(4) 土曜トークカフェ				
区内の見学や共通体験をもとに、外国人住民と日本人が、英語で交流し、情報交換した。	参加者:延べ108名<46> 4月26日(土)目黒天空庭園見学&トーク 27名<14> 9月27日(土)目黒歴史資料館見学&トーク 14名<4> 11月29日(土)旧朝倉家住宅見学&トーク 19名<11> 2月8日(日)フェスティバルにて生活情報トーク 33名<10> 3月7日(土)林試の森公園見学&トーク 15名<7>	16,000	16,000	14,921
(5) 災害時多言語支援				
外国人住民の防災意識の向上を図るために多言語情報を提供した。	2月8日(日)フェスティバルにて防災PR 400名<40名>	4,000	4,000	2,409
(3号事業) 国際交流並びに外国人支援に関する調査、研究、広報活動		605,000	605,000	451,901
(1) 広報・会報				

<p>複数媒体により協会事業を広範かつ個別的にも周知した。会報（MIFA NEWS）の発行、ホームページの運営、メールマガジンの配信を行った。</p>	<p>広報…ホームページ（日本語ページ・英語ページは毎週1回更新、中国語ページは随時更新）閲覧件数：月平均2,284件、年間27,407件 日本語のメールマガジン（会報の電子版）月1回発行、購読者1,072名（1回あたり平均）、年間延べ17,149名 外国人向け英語メール（随時送信）購読者217名（1回あたり平均）、年間延べ5,653名 会報…MIFA NEWS（月刊）年間19,400部発行（毎月1,600部、2月フェスティバル配布用に200部）</p>	<p>600,000</p>	<p>600,000</p>	<p>446,901</p>
---	---	----------------	----------------	----------------

	実績(実施内容) *(カッコ)内数字は外国籍人数	H26 予算額	H26 執行額	H25 執行額
(2) 資料室				
情報コーナーにある資料を整備し、外国人住民に役立つ情報を多言語で提供した。	資料の整理	5,000	5,000	5,000
(4号事業) 地域の国際交流活動団体との連絡、調整及び支援		12,000	12,000	11,105
(1) 活動支援				
登録団体の活動を協会広報誌等を通じて区民に広く紹介し、協会会議室を団体に貸し出した。あわせて、都内交流団体との連絡調整を行った。	登録団体への広報支援、都国際交流委員会が運営する団体連絡会議に出席、区内で日本語教室を運営するボランティア団体との連絡会議を開催	12,000	12,000	11,105
(5号事業) 国際交流ボランティアの発掘と支援		113,000	113,000	84,315
(1) ボランティア講座				
国際理解や外国人支援に関する講座を通して、外国人住民との交流に意欲的なボランティアを募った。	3回開催、参加者 延べ147名 6月22日(日)「人口減少日本における多文化社会への道」 30名 2月28日(土)「地域で暮らす外国人住民の声を聞こう」 52名 3月7日(土)ボランティア説明会 65名	113,000	113,000	84,315
(6号事業) その他この法人の目的を達成するために必要な事業		600,000	600,000	570,776
(1) 国際交流フェスティバル				
協会の活動を区民に周知し、理解を深めた。 大使館・登録団体の活動紹介や体験を通して地域の国際交流・国際理解を深めた。	2月8日(日)にめぐろ区民キャンパス公園、めぐろパーシモンホールにて12か国の外国公館と13の国際協力&交流団体、12出演団体、219名のボランティアが様々な国際交流プログラムを紹介 1,700名来場<300> 実施委員会7回開催 のべ337名出席<13>	600,000	600,000	570,776
事業費(1号～6号)合計		5,605,060	5,605,060	5,215,308
		H26 予算額	H26 執行額	H25 執行額

		受取会費		
		H26 予算額	H26 実績額	H25 実績額
会員登録制度	協力会員 674	500,000	516,000	419,000
平成11年度から、協力会員制度を導入し、組織体制の強化と自主財源の確保に努めている。	外国人:306名 日本人:350名 団体:18団体			
	賛助会員 23 個人:5名 団体:18団体	128,000	130,000	126,900